

Anglija nadaljuje z razoro-
jenjem nemške mornarice.

True translation filed with the post
master at Calumet Michigan on Nov 29
1918, as required by the act of Oct
6 1917

Harwich. Anglija, 25. nov. —
Vozovoznosti Sir Erick Geddes,
britanskega lada admirala, se je
zopet vzdalo 28 nemških
podmornic. To je bilo do sedaj
največje število podmornic, ki se je
v enem podalo. Med temi je bilo
velikih podmornic in štiri
malih. Ena podmornica je bila
350 nog do nog dolgih. Med
podmornicami je bila tu
153 Deutschland. Na njej
je bila dva ameriška ki
je bila ujeta, ko je bil 30. sept. to-
govar in pogreznjen amerikan-
ski tovorni parnik Ticenderoga.
Mornarica je podmornarica najprej
opazila v Kiel, ko se je vrnila
nemškega potovanja po mor-
ju. Sedaj sta se pa izkrcala v Har-
wich.

Deutschland je ova podmorni-
ca, ki je pred sovražnostmi med
Amerika in Nemčijo služila kot
tovorna ladija. Po napovedi voj-
ne je bila z več drugimi pod-
mornicami njenega tipa spremlje-
vana v vojno ladjo.

Paris, 25. nov. — Sedaj, ko je
borbeno očiščen od min, so za-
morske bojne ladije otplule v
morje in se obiskale več
ostančič od Varne pa okoli juž-
ne obali ob Novorossysku.

London, 25. nov. — Večje šte-
vilo podmornic je zapustilo
pristan Firth of Forth z na-
mno, da očisti pot proti Kielu
oddelek angleških ladij, ki bo
razorožile in internirale ostane
nemške mornarice. Ta flotila
obstoji iz ene bojne ladije in
rušilcev, hode obiskala tudi
Wilhelmshaven

Paris, 25. — Pri razgovoru o
prostosti morja" bode pri mi-
nistrski konferenci skoro gotovo pri-
vzpostavljeno tudi omejitve delo-
vanja podmornic v vojnem času
proti trgovskim ladjam, da se
izogibaju stičaji Lusitani-
je.

Mnenje vodilnih krogov, ki so
povečali položaj, je ta, da se delo-
vanje podmornic mora omejiti
na napade na vojne ladije, ki
delujejo del vojne mornarice. Ne
smo bi pa dovoljeni napadi na tr-
govske ladije, bodisi potniške
ladje, bodisi tovorne, četudi so oborožene
s obrambo. V tem smislu bi bili
podmorniki še vedno del vojne
mornarice, toda njihova uporaba bi
bila omejena le na pomorsko
vojno.

Bivši avstrijski cesar se boji
bolševizma.

True translation filed with the post
master at Calumet, Michigan, on Nov
29 1918, as required by the act of Oct
6 1917

Curich, Švica, 25. nov. — Proti
bolševizmu gibanje v nemških
pokrajinah se je tako
povečalo, da je dunajski svet dal
vseh mestnih ulicah nabiti raz-
pisane, kjer se narod svani pred tem
gibanjem. Trdi se, da se monar-
hiji poslužujejo vseh mogočih
pomoči, da bi razburili narod. Po
povečanju ga prestrašiti tudi z grož-
njami, da bodo zavezniki okupirali
Nemčijo. Z izjavo, da Avstrija ne-
moreda potrebuje pomoči od A-
merike in zaveznikov, je bivši
avstrijski cesar Karl trdil, da je
nevarnost bolševizma v teh
deležah zelo velika.

Associated Press lahko objavi

Je depa cesar, da Amerika in za-
vezniki ne smejo izgubiti niti ene-
ga dneva, da pridejo na pomoč
narodni, tako resen je položaj. Ena
mojih glavnih skrbi med vojno je
bila dobiti ziveža za vojake in na-
rod. Vkljub vsemu trudu ni nič več
ostalo. Ako Amerika in zavezniki
tega kmalu ne spoznajo, bo tu za-
vladalo grozno pomaranjkanje vteku
par tednov. Jaz sem storil vse, kar
je bilo v moji moči in več nisem
mogel storiti. Ako ne bosta hrani
in premog kmalu dospela sem, bo-
mo v kratkem imeli na Dunaju
velike nemire, one nemire iz Ru-
sije, katerim pravimo bolševizm.

Med razgovorom z poročeval-
cem Associated Press bivši cesar
ni pokazal niti najmanj mržnje
nasproti Ameriki ali zaveznikom.
Pred odhodom poročevalca ga je
vprašal, če je predsednik Wilson
zdrav.

Glede prihodnosti — ker o pre-
teklosti ne morem govoriti — mo-
rem reči samo to, da čutim, da
sem vedno storil svojo dolžnost.
Upam pa, da bo mir prinesel bla-
gostanje, srečne dneve in boljše
zastopnost med narodi.

Bošnjaki se hočejo združiti s
Srbijo.

True translation filed with the post-
master at Calumet Michigan on
Nov. 29, 1918, as required by the act
Oct. 6 1917

Bazel, 25. nov. — Bosniška na-
rodna vlada je poslala poslanico
na srbskega prestolonaslednika
Aleksandra, v kateri zahteva, da se
Bosnija in Hercegovina nemudoma
združita s srbskim kraljestvom
pod vrhovno vlado dinastije Ka-
ragorjevičev, v kateri je presto-
naslednik sedaj vladajoča glava.

Strassburg burno pozdravi
Francoze.

True translation filed with the Post
master at Calumet Michigan on Nov 29
1918 as required by the act of
Oct 6 1917

Strassburg, 26. nov. — Med ve-
likanskim navdušenjem 300.000
prebivalcev je v nedeljo slavil
svoj uhod v mesto Strassburg
general Gourand na čelu četrte
francoske armade. Nikdar še ni
bila nobena armada tako znago-
slavno pozdravljena.

V ponedeljek popoldne pa se je
izvršil obred uhoda, pri katerem je
maršal Foch v imenu Francoske
in zaveznikov vzel mesto v svojo
posest.

Reokupacija Alzacije — Lorene
od strani francoskih čet je bila
spremljana od rastočega navdu-
šenja prebivalstva, čem bolj pro-
dirajo v notranjost proti Renu.
Čim bližje stare nemške meje,
tim večje je veselje in manife-
stacije so vprav slikovite.

Chateau Salin, Metz in Saarburg
v Loreni, Muehlhaus, Colmar in
Zabern so z odprtimi rokami spre-
jeli svoje "osvoboditelje." Po celi
provinciji so mala mesta, vasi in
sela pokazala, da se njihova lojal-
nost do Francije v dolgih letih
razdruženja in ločitve ni zmanjša-
la, ampak da se je še celo poveča-
la.

Na Nemškem se pripravljajo
nova revolucija.

Amsterdam, 27. nov. Iz Belina
se poroča, da je prišel general von
Marwitz, bivši adjutant nemške-
ga cesarja in pozneje poveljnik
armade, ki je oblegovala Verdun,
z precej močno vojaško silo v
Treves, Nemčija in da se pripravlja
za proti revolucijo.

Berlin, 27. nov. — Pri shodu
vojaškega, delavskega in kmet-
skega sveta, ki zastopajo mesto
Bremen, Hanover, Hamburg
Osnabruek, Wilhelmshaven in
drugi manjša mesta v provincijah
Hanover in Schleswig - Holstein,

je bila sprejeta resolucija, ki sveti
strojijo za sedanjo vlado in ob-
enem zahtevajo, da se sklicne u-
stavna narodna skupščina. Ekstre-
misti ali skrajno radikalni sojal-
isti so bili popolnoma poraženi
pri tem shodu.

Vojaki so začeli prihajati iz
fronte in oni, ki so pričeli z nami
v dotike so mneja, da se vsaki
vsaki čas pripravljem vzdrževati
mir doma. Ti vojaki so se izrazili,
da večina vojaštva zavrača bolševiz-
m v kakršnikoli obliki. Drugo
dobro znamenje je tudi, da so se
začele pri kazovati po mestu zopet
pruske zastave, ktere so 10. nov.
bile nadomeščene z rdečimi.

Predsednik se ne ozira na
kritikovanje.

Washington, 27. nov. — Pred-
sednik Wilson ne polaga prav-
nobene važnosti na kritikovanje
njegovega načrta udeležiti se oseb-
no mirovne konference. Na ugovo-
re, da bi moral podpredsednik u-
pravljati predsednikove posle za
čas njegove odsotnosti, se je urad-
no izjavilo, da bo predsednik tak-
kom svoje vožnje na morju, kakor
tudi med svojim bivanjem v Pa-
rizu opravljal svoja predsedniška
dela ravno tako, kakor če bi bil
doma.

Dosedaj še ni bilo naznanjeno,
kdo da bo spremljal predsednika
na mirovno konferenco. Skoro go-
tovo bo predsednik izdal popolno
načrt programa v ponedeljek in
torek ko se zopet sestane kongres.

New York, 27. nov. — Predsed-
nik bo potoval na parniku
Washington, ktereга sedaj prenav-
lja v Hobokenu. Pričakuje, se
da bodo predsednik in mirovna
delegacija odpotovali v tork po-
poldne. Parnik bo spremljan od
vojne ladije Pennsylvania in dveh
novih rušilcev. Na parniku bo
od en tisoč mornariških častnikov
in mož in bo dospel na svoj dolo-
čen kraj 19. dec.

Paris, 27. nov. Predsednik
Wilson se bo izkrcal v Brestu,
kjer bo sprejet od kabineta in
spremljan v Paris, kjer se bo
sestal z francoskim predsednikom
Poincare in drugimi uradniki in
člani zavezniških vlad, ki se bodo
udeležili mirovne konference.

Zakladniški tajnik McAdoo
je resigniral.

True translation filed with the pos-
master at Calumet Michigan on
Nov. 29 1918 as required by the act
of Oct 6 1917

Washington, Nov. 21. — Nen-
adna resignacija Wm. G. Mc-
Adoo kot zakladniškega tajnika in
glavnega železniškega ravnatelja
je vse Washingtonske uradnike
tako presenečila, da je malo kdo
mislil na to, kdo bo njegov nasled-
nik. Ne zna se, bode li predsednik
dal oboje službo eni osebi ali pa
jih bo razdelil med dve. Nekteri
menijo, da bo službo železniškega
ravnatelja prevzel nek drug član
predsednikovega kabineta. V tem
slučaju se misli na vojnega tajnika
Baker ali pa tajnika notranjih za-
dev, Lane.

Med naslednike McAdoo-ja kot
zakladniškega tajnika se imenuje-
jo John Skelton Williams, W.R.
G. Harding, R.G. Leffingwell in
Paul Warburg.

McAdoo je danes izjavil, da on
ne bo nikogar priporočil predse-
dniku za svojega naslednika. Kot
vzrok svoje resignacije je McAdoo
navedel to, da mora svoje osebno
premoženje zboljšati.

Tajnik McAdoo bo zapustil do-
sedanje mesto, kakor hitro mu bo
najden naslednik. Kot ravnatelj

železnice je mislil odstopiti z 1. ju-
nija, toda bo obdržal to službo še zana-
prej, dokler ne bo imenovan nas-
lednik.

Novi zakladniški tajnik bo pre-
vzel težko nalogo, da financira de-
želo v njeem prehodu iz vojnega
v mirovni stan, kar bo zahtevalo
še najmanj dva posojila. Svobode
in mogoče tudi še večje povišanje
vojne davščine.

Mr. McAdoo je kot zakladniški
tajnik imel \$12,000 letne plače.
Znano je, da so bili njegovi dru-
žinski stroški v zadnjih letih zelo
veliki. Ponovno je tajnik opozar-
jal na male plače, ki jih dobivajo
državni uradniki, vendar pa ni ni-
dar omenil svoje plače. Svojim
pomočnikom v železniški opravi je
načelnikom raznih oddelkov dovolil
po \$25,000 letne plače, dočim so
celo manjši uradniki prejemali od
\$12,000 do \$15,000.

Koliko je Amerika žrtvovala
v vojni.

Washington. — General March je
objavil, da so bile skupne izgube
ameriške ekspedicijske vojsne sile
do 11. novembra, ko so sovraž-
nosti prenehale, 236,117. Med tem
so vsi ubiti, vsled zadobljenih
ran umrli, vsled boleznij umrli,
ranjeni, ujetniki in pogrešani.

Po teh razredih so izgube raz-
ložene sledeče:
Ubijenih in vsled ran umrlih 36,654
Vsled boleznij umrli 14,811
Iz drugih vzrokov v umrli 2,204
Ranjeni 179,626
Ujetniki 2,163
Pogrešani 2,191
Skupaj 236,117.

Število od Nemcev ujetih Ame-
rikancev — malo več kot 2000 —
je zelo majhno v primeri z števi-
tom Nemcev, katere so Amerikan-
ci ujetili in ki po Marchovem po-
ročilu znaša okroglo 44.000. Dej-
stvo, da so Amerikanci vedno "na-
predovali" odkar so prišli v aktiv-
ni boj, je gotovo povzročilo to
veliko razliko.

Med 1160 mož znanomanih
kot pogrešanih je gotovo mnogo
takih o katerih se bo seznavalo pozne-
je, da so bili ujetni dalje trupel ne.
katerih ubitih ne bo mogoče nik-
dar najti, drugi so se pa morda
porazgubili med francoskimi in
angleškimi četami. Med pogreša-
nimi so vsi tudi oni, kojih trupel
se ni moglo izpoznati, kar se
se pri tolikem številu vojaštva, ki
posega v boj, prav lahko pripeti.

Ne Bodite Brezskrbni.

V pretečenih dveh tednih se je
prigodilo v nekaterih mestih zjed-
injenih Držav in Canade da niso
mogli odjemalci dobiti Trinerje-
vega Grenkega Vina pri njihovih
lekarnarjih. Nenavadna zahteva
tega odličnega zdravila je izžrpala
zalogo v sedanjem času španske
influence do skrajnosti da si sino
podvojili produktcijo v našem
Laboratoriju nam v klub temu, ni
mogoče dohajati zahtev ki dnevo
naraščajo zaradi razširjujoče
influnce. Vsaki si naj bi preskr-
bel zalogo da bode vedno priprav-
ljen v slučaju potrebe. Trinerjevo
Grenko Vino izčisti drobovje, po-
vspeši prebavo in obudi tek. Dobi
se po vsih lekarnah po \$1.10
Trinerjev Liniment je najbolje
zdravilo proti revmatizmu neval-
giji, putiki, spahkom itd 35 in 65c
po lekarnah po pošti 45 in 75c
Jos. Triner Company 1333 - 1343
S. Ashland Ave.

JUGOSLOVANSKEMU NARODU V AME-
RIKI, SLOVENCEM HRVATOM IN
SRBOM.

(Jug. Čas. Urad, Washinton, D.C)

svobojenje, eni več, drugi manj
eni na ta, drugi na drugi način.

Po tako doigem trpljenju, mu-
čenjenju in strahovanju stopamo
danes pred vas z občutkom sreče,
ki mora danes napolnjevati dušo
in srce vsakega resničnega sina
našega edinstvenega naroda, pa
bodisi da se imenuje in potaša s
arbskim, hrvatskim ali slovenskim
imenom.

Naša trpljenja niso bila zam-
am. Vse, kar smo vam tudi v
najtežjih časih narodne preizkušnje
pripovedovali in zaradi česar
smo se izpostavljali neusmiljenim
udarcom vseh javnih in tajnih so-
vražnikov našega narodnega osvo-
bojenja in zjedruženja, vse to se
je z zaključitvijo velike svetovne
vojne tudi uresničilo.

Svečno slavo ovenčana vojska
mučeniške Srbije je s svojimi pos-
lednjimi zmagami izzvala poraz
vseh sovražnikov na celem bal-
kanskem polotoku, zatem pa so bi-
li pod udarci zavezniških armad
na fronti in s pomočjo narodnih
revolucij v zaledju zlomljeni tudi
svi drugi naši sovražniki po vr-
sti.

Te zmage so toliko večje in
značilnejše za naše narodno zjed-
ruženje, ker je v sestavi srbske
vojske operiralo nekoliko deset-
sočev naših bratov, naših slavnih
ustašev in prostovoljcev iz vseh
drugih naših krajev izven Srbije.

Pomembno, katero so imeli veliki
zavezniki, zlasti pa Amerika, v teh
osvobodilnih vojnah, je neprecen-
ljive vrednosti. Toda dejstvo, da so
pri osvobojevanju Srbije izpod
tujega jarma sodelovali bratje iz
naših krajev v tako velikem šte-
vilu, pomeni za naše bodoče skup-
no življenje najvažnejšo stvar. Od
danes smo vezani torej z našim
narodom v Srbiji in Črne Gori ne
samo po bolnem sožalju nad
ogromnimi žrtvami, katere je do-
prinesel na oltar skupne naše svo-
bode, temveč veže nas tudi kri-
teh naših bratov iz drugih krajev,
ki je bila prelita na bojnih poljih
slavne Srbije, večno z njo.

Kakšna bo ta vez to ima rešiti
ves na narod iz vseh krajev, ker
je v celti sodeloval v borbi za o.

To Woodrow Wilson, President of the U. S. of A.:

Victory crowns the noble effort you have made in the cause
of World Humanity. Universal acclaim echoes through the by ways
of the Earth.

Out of the mouths of all the Foreign Language speaking peo-
ples comes the expression of thanksgiving. From their hearts the
emotion of a gratitude that is inexpressible.

In our America, with its multitude of peoples from all climes
and Nations, goes forth a paen of praise for the uplift that you have
vouchsafed to civilization.

You have interpreted the aspirations of all the nationalities
ancient and modern, who have been harbored by America.

You have for them and through them cultivated the spirit
of Liberty and Freedom to the utter recesses of the Earth.

You have scattered in fertile human fields the seed of though
that will reap a mighty harvest for the subjects of the Almighty, the
Freemen of all time.

In your espousal of the welfare of America, you have repre-
sented the aspiring lovers of Liberty within all the Nations. You are
the guide and counsel to God's common people the Nations through-
out.

In a thunderous shout of joy and thankfulness, the millions
of foreign born in America, for themselves and their brethren the
World over, greet you at this opening of the new era for World
Democracy.

The Foreign Language Press of the United States, the volun-
teer interpreters of your human philospohy to the eighteen millions of
the Foreign Born, pays you homage and love.

Thanksgiving Day, November 28th, 1918.

(Glej 5. stran)

UMETNIK.

Vaška slika.

Sneg je pokrival polje, vaeokol, je bilo belo, da se je bleščalo v očih in jemalo vid. Nebo se je videlo belo, v daljavi so ležale megle. Mraz je bil in pod nogami je škripalo.

Vaški umetnik Mehej je stopal čez polje. Bil je človek še ne baš poznih let, črnega obraza in velikih, čudnih oči. Eni so rekli, da je škilast, drugi pa so menili, da samo včasih tako čudno pogleda ker je božjasten. Kožuh je imel na sebi, tisti kožuh, ki so ga poznali vsi, in so vedeli, da ga je dedoval po rajnem Martinku, ki je slikal stare kapelice in znamenja: Mehej ga je nosil vselj od Martinove nedelje, ko včasih zadaje že prvi sneg, pa do Velike noči. Na glavi je imel Mehej črno kučmo; kodrasti lasje so se vili izpod nje. Na nogah je nosil tožke čevlje z velikimi golenicami, v rokah pa je imel lepo izrezljano palico; držal se je naprej, opiral se na palico in stopal počasi in varno kajti na hrtu je nosil tozor, čuden tovor — same "bogove". Izdeloval jih je sam in napolnil z njimi celo okolico in vso dolensko stran. Takoj je bilo mogoče spoznati Mehejeve "bogove": narejeni so bili vsi po enem: imeli so velike glave in debele roke, pod rano na prsih tri debele kaplje krvi, na kolenih zopet po tri rdeče kaplje vstric; glave so imeli vsi nagubane na desno stran, kot mora to biti že po poročilu starih umetnikov, in nihče bi ne bil kupil "boga", če bima bila glava nagubana na levo stran. Brado in lase je nekaterim naredil bolj rjave, drugim bolj črne, da so si kupci — kmetje lahko izvolili po svoj volji in oskusu svojih žen, ki so hotele meti v hiš "boga" po svoji volji. To je bil umetnik Mehej. Očel se ni nikoli. V mladosti se je potepal brez dela. Ko je prišel v okolico Martinek, slikar — samouk slikat in popravljat različne stare slike v kapelicah in na polskih znamenjih in prenavljat slike sv. Florijana na boljših hišah, tedaj je začel Mehej k njemu in gledal, kako slika. In tedaj se je tudi spomnil, da je bil še deček pri pastirjih, delal podobe iz ilovice in rezljal ovca, mučke, pse in kozle ter druge živali iz primernih korenin, ki jih je našel v gozdu. Delal je za kratek čas, kot drugi, a vsi so rekli, da nme on to najlepše delati. Pa kaj je bilo Meheju za to! Kdo mu je dal kaj za to? Pomtali so take igrače v stran in le kakega posebno lepega konjička je prinesel v vas otrokom, da so z njim vozili pesek, se igrali po svoje, potomčiči mu noge in nazadnje pustili stroto igračo na potu v vasi da so jo povozili vozovi v blato. Kdo bi se trudil za take stvari! Nekoč so delali jaslice in Mehej je naredil iz lesa hlevček, ovce, pastirčke, angele, vse — še tri kralje na konjih. Vsi, so hvalili, da je lepo samo on ni bil zadovoljen: zdelo se mu je, vse premrtvo in razbil bi bil vse. V nedeljo je videl angele v cerkvi videl je svetega Petra in svetega Jurja, pa sta bila kot živa — in zato je bil nezadovoljen, da na jaslicah ni življenja; razdril je jaslice že pred svetim večerom in pometal vse v peč. Vsem se je zdelo škoda, tudi njemu, a potolažil se je, da naredi drugič druge, lepše, da bodo pastirci leteli, da bo vse, kot bi živelo na sa, jlicah.

Živel je pri vaškem mizarju, dobil in delal mislil in prenavljat. Vaški mizar je delal škrinje za neveste, omare, kolovrate. Vse to je Mehej lepšal z izrezljanimi podobami, na škrinje pa je mazal rože, rdeče in zelene, in vsi so tako govorili, da dela on najlepše take stvari. Vaški mizar pa mu je

dajal opoldne jesti in popoldne požirek žganja in je prodajal Mehejeve umotvore za svoje. Takrat je bil Mehej še mlad — pa ni vedel, kaj bi pravzaprav drugega počel. Ni mu dišalo kako drugo delo: zdelo se mu je, da bi presedel cele dneve in rezljal, ko bi mu veleli, a kaj drugega ni šlo. Ljudem je bilo žal mladega človeka ki je pasel lenobo, in vabili so ga na delo. On je šel h krčmarju, klal je dva dni drva in sekal v gozdu tri dni, potem pa vse zapil, kar je prisluzil. Tako je živel in postopal in bil povsod dolžan za pijačo. Postajal je rad ob kapelicah in gledal sohe svetnikov, ki jih je bil izdelal že bo-gvekdaj mrtvi umetnik. Celo v krčmi je s kmeti govoril o tem in grajal slabe "bogove", ki so stali tu in tam po polju ob potih, in do katerih so imeli ljudje posebno zaupanje in spoštovanje. V cerkvi je celo mašo gledal svetnike in angele v oltarjih in se čudil ljudem ki so to naredili, in jih blagoval, da so imeli koga, ki jim je pokazal in jih poučil. Zelo rad bi bil videl takega človeka, da bi vedel kaksen je, če je človek, kot so drugi ljudje. Slišal je, da take reči delajo v mestu, in Mehej je, gnilo v mesto. Šel je peš in gledal znamenja ob cesti. Mnogo je videl lepih in mnogih takih da se mu niso zdela lepa pa ni vedel, ali zaradi starosti, ali sploh niso bila nikdar lepa. Prišel je v mesto in hodil cel dan po cerkvah. Celo iz kamena je videl podobe — kot žive. Mehej se ni mogel nagledati. Po oknih in po pročeljih so stali sohe, lepe, iz kamena, vsekot žive. Ljudi, ki to delajo ni videl in sploh ni mogel misliti, da so navadni ljudje. Čez nekaj dni je prišel lačen iz mesta, začel zopet delati pri vaškem mizarju in neprestano pravil o vsem, kar je videl. Mizar se je smejal in rekel, da so to nmetniki, ki tako delajo, in Mehej je mislil da so pri samem cesarju, ali pa da cesar sam vse to zna, kot so bile tudi tiste podobe, ki jih je nekoč naredil nosil po vasi, z Dunaja: Mehej je mislil, da je vse iz same cesarjeve hiše kjer to delajo srečni ljudje s cesarjem in cesarico vred. In začel je takrat Mehej dobiti iz lesa vse, kar se mu je zdelo: svetnike, svetnice — vse je dobilo svojo pedobo. A drugi dan je vse zmetal v peč, da je mizarjeva žena pri tem skubala him, potem je pa šel v krčmo govoril kmetom o sohah, o podobah v mestu o vsaki cerkvi je vedel vse. A kmetje so ga malo poslušali in začeli so govoriti o dežju o vremenu, o vsem, kar jim je prišlo na misel, in Mehej ni mogel povedati nikomur kar je čutil. Zamislil se je in se napil in zbudil zjutraj na klopi pred krčmo.

Takrat pa je prišel Martinek v vas. Mehej se je pridružil staremu, ki je bil nadušljiv in bolan, in mu pomagal prenašati lestve in delati odre pri večjih hišah. Slikar mu je dal za to jesti in piti. Mehej je gledal slikarja, kako dela barve, začrta telo in postavilo in kako potem naslika svetnika. Ko je dodelal slikar svoje delo v vasi, je odšel, in Mehej je šel z njim. Shkala sta po vaseh in popravljala stare slike. Pa je v kaki kapelici manjkalo svetniku roke ali noge, ali je pes svetega Roka bil izgubil glavo ali pa so bile nevihte in časi izpridili obraz samemu svetniku. Vse to je Mehej popravil. Velika prijateljica sta postala z mojstrom. Toda že prva zima je pobrala starega slikarja, ki je zapustil čopiče, orodje, barvo, kožuh in svoje mesto na svetu — Mehej. Tedaj je začel Mehej slikati — in ni bil zadovoljen. Zdelo se mu je, da je še slabše, kot je slikal Martinek. Vendar se je vadil in pil je manj,

Tisto zimo je izdobil tudi prvega "boga". Vsi so rekli, da je lep, in tudi Mehej je bil zadovoljen. Pobaraval ga je in zdel se mu je kot v resnici. Stara Samočka, najstarejša in najbolj skopá baba v vasi ga je kupila za dvajset krajcarjev ker ji je tako ngaja. Koga je obesila v kot, ji je bil tako všeč, da je dala Meheju kos kruha: "Na", je rekla, "pa jih še naredi!"

In Mehej ni šel v krčmo zapiti dvajset krajcarjev, ampak je takoj začel delati drugega "boga". Prvi se mu je zdel slab, in skoraj bi bil nesel Samočki dvajset krajcarjev nazaj da bi mu dala "boga", da bi ga sešgal, ker ni bil tak, kot jih je videl drugje. A drugi se mu je videl lepši; vsi so ga hoteli kupiti. Tako je postal Mehej — vaški umetnik.

In naredil je Mehej celo vrsto "bogov", velikih in majhnih, pribil jih je na križe, nerjave in črne napisal nad nje na belo desčico I. N. R. I. in jih nesel na hrtu po svetu na prodaj. In zadelo se mu je, da je storil velik greh, ker vse ni vredno nič, in ker za tako jemlje denar. In je šel v krčmo in se je streznil, je začel delati iznova. Poizkušal je stvariti ta, ko, kot je mislil, hotel, kot je stala podoba pred njegovimi očmi s tistim milim oblčjem, polnim truda, miline in bridkosti, s tisto boljo na vsem telesu. Rezljal je in izgotovil — a zopet ni bilo, kot je hotel: roka ni delala, kakor je narekovala misel. In naložil je "bogove" v tovor in je šel in jih prodal in se napil.

Nezadovoljen je bil Mehej sam s seboj in je malo govoril. Mislil je in mislil, kako bi delal, da bi bilo lepo, da bi ga čez mesec dni ne bilo sram lastnih del — a vse je bilo zastoj. Zdelo se mu je, da ni mogoče. Dokler dela, misli, da je tako najlepše; ko dovrši, vidi, da ni lepo. Ko bi mogel delati na polju, bi bil srečen. A ne more delati. Nehote išče roka kos lesa in v duhu si rezlja Mehej iz njega podobo, in podoba stoji pred njim v mislih — a drugačna se dela v rokah. To je nesreča! In Mehej ne ve, kaj bi, kako bi.

Tistega dne je nesel Mehej zopet prodajat svoje umetnine. Nemu je hodil po stezi. Polje je bilo pokrito s snegom in vas je kazala bele strche v globini za poljem. Prišel je do znamenja na njivi. Stalo je sredi polja ob stezi. Lepo je bilo, veliko, in nad križem je ležal na strehi dobel sneg. Vrane so zletele izza križa, ko je prišel po stezi Mehej. Ozrl se je na križo odkril se, obstal in se zagledal. Njegovo delo je bilo to in cele zagodovine njegovih zadnjih let je imelo vsebi.

Nekdaj je stal tu star križ. Pa so se splašili konji kmetu na njivi in zadeli z vozom ob križ. Trhej je bil križ in padel je. Ugibali so kmetje, kaj bi storili. "Postavimo novo znamenje drugje", so rekli eni. "E, tu mora biti kamor so ga dali naši očotje", so rekli drugi. — In bil je v vasi prepir in posvetovanje. A nazadnje so zmagali tisti, ki so hoteli znamenje na starem mestu, pa lepše in večje. Vsi so bili potem ene misli, naj "boga" naredi — Mehej.

Sedeli so pri "vaškem možu" in se pogovarjali. "Tri tolarje imač zadosti", je rekel Poličar, "vaški mož." "Pa lepo ga naredi!" se pridedale ženske. Mehej je sedel zamišljen; mislil je, kako lepo izrezlja vaščom novo soho. E, pa ne samo zaradi vaščanov! Vedel je, kdo pleve in žanje tam na oni njivi. Dostokrat je hodil po tisti. Cila je bila na njivi in govorila sta. (Dalje prihodnjic.)

Gremo do skrajne meje pri VERTIN BROS. & CO.

ne vemo sicer kako mislite o oblekah, ali nas zadovoljajo samo dovršene obleke in mi gremo v tem do skrajne meje, samo da jih dobimo.

Dokazuje to enostavno, da je ona trgovina, ki prodaja

Sincerity Clothes

zanesljivo,

Obleke od \$13.50 do \$32.50

Vrhne suknje od \$13.50 do \$32.50

VERTIN BROS. & CO.

Naši zastopniki v Minnesoti

Za VIRGINIA in okolico: G. FRANK HRVATIĆ, 412 Center Ave., Virginia.

Za CHISHOLM in okolico: G. JAKOB PETRIĆ, P. O. B. 646 Chisholm.

Za GILBERT in okolico: G. JAKOB MUHVIČ, P. O. B. 388, Gilbert.

Za EVELETH in okolico: G. JOHN AHCAN, 305 Faya Road Eveleth.

Za ELY in okolico: G. JOS. J. PESHEL, Ely.

Ti cenjeni gg. so pooblaščen i pobirati naročnino in oglase za list "Slovenske Novice" ter jih vsem rojakom v omenjenih krajih poto priporočamo.

Upravnistvo Slov. Novice.



Varčujte in posodite

svoje prihranke

---STRICU SAMU---

S PETINDVAJSETIMI CENTI

Če kupite U.S. varčevalno znamko. Vaš poštar, vaš banka, vaš st in mnoga druga trgovska zastopstva vam povedo, kako in kaj. ZGLASITE SE PRI LE-TEH!

TO JE VAŠA DOLŽNOST!

TO BO REŠILO ŽIVLJENJA!

TO BO DOBIL TO OJNOV!

Ta jih potrebuje sedaj:

Vi jih boste potrebovali po vojni

KUPUTJE

vojne varčevalne znamke,

ki so obveznice vlade Zdr. držav

nki prinašajo štiri odstotne ob-
estil

Lahko začnete

Ali ste že zavarovani proti ognju?

Ce ne, storite to takoj. Ne odlašajte!

Ako se preselite, naznanite to takoj agentu ali v našem uradu.

S. C. Chvnoweth Insurance Agency

Sedaj je treba varčevati.

Nahajamo se v kritičnem položaju. Človeku ki ima sedaj nekaj prihranjenega denarja, se ni treba bati bodočnosti. Ako se niste pričeli varčevati, začnite to takoj in sicer vložite svoj denar na najbolj varno banko v Houghton Co., v

Houghton Nat'l Bank

Houghton, Michigan.

Sezona Barvanja!

Sedaj so nastopili dnevi ko se barva lepo suši ako je hiša na novo prevlečena. Naša zaloga barve je popolna. Raznovrstnega orodja za na kmetiji, vrtu in okoli hiše.



KECKONEN HARDWARE CO.

Telefon: 163.
Peta cesta, Calumet, Mich.

Izdelujemo!

Razne mehke sladke pijače.

Zastopniki smo tudi

Za krepčilno neopojno in zdravo pijačo "Pablo"

F. M. Kinsman, Bottling Works.

Tovarna 812 Portland St.

Phone 787

UMETNIK.

Vaška slika.

"Zdravi?", je rekel Mehej. ko bil optal tovor.
 "Še dobro" je dejal gospodar. "Le dobro prodajaj!"

 Mehej je stopil na vas in čudno mu bilo. Dobro bi bilo iti v prodajati, da bi kaj zaslužil, vendar se mu je hotelo sredi vasi pomisliti, počiti si. Pa kam gre? Kréma je tam sredi vasi. Tam bi bilo pokrepati se in potiti v hrbe. Stržil je denar, ki mu je težka in volje ni, da bi šel iti dalje. V navadnih hišah ljudem ne more sedeti — kaj bi govoril? Teško mu je prišlo na kolo se bi mu ne smejal, kaj mu potožilo? Pa bi šel v krémo in bi se razgovoril sredi. Pil bi in postal vesel, za- zanjimi in pozabil na vse in srecu bi bilo lahko Zavil je v krémo —
 V krémi so ga pivci veselo pozdravili. Vsi so ga poznali. Mehej je odložil svoj tovor na srecu za vratni.
 Krémar je prinesel pijače in Mehej je prisedel k mizi. Izpočet- je bil zamišljen; smejal se je pri- jemljem pri mizi in pil, da ne pozabil, da bi ne mislil, kar tako težko za srce, trudne za-
 Preiso zapeli njegovo pesem: Pij, Mehej, Mehej, pij, le pij ga zdaj, ne boš živel vekomaj, hej, juhej, pij ga zdaj Mehej....
 Trabil so z njim in pili. Po- njal so pesem in se smejali. Mehej se je smejal vesel da pri mizi na toplem, da piše in smehla na ves svet in da mu po- srecu tako lahko....
 Pili so do noči. Meheju je pošel denar in je hotel oditi. Rekel je v hrbe prodajati. Tam ple- peljare in imajo sedaj denar.
 Pivci so ga zadrževali, in Me- hej se je bil opil. Hodil je po- čitni gori in doli in pel: Pij ga zdaj Mehej, hej, juhej....
 Prisedel je zopet k mizi, prijel kozarec, ki mu je ravno prišel v roko in ga izpraznil.
 "Vse plačam, kadar dobim denar", je rekel, "ej, kar pijte, denarja kot toče, vse plačam...."
 Vsi so vedeli, da Mehej vselej tako govori, kadar je pijan. in krémar je vedel, ka nikdar nima pomanj denarja, da bi plačal dolg. Pa vinski bratci so bili dobrega srca in so plačali za Meheja. On je pil in pel....
 Pozno ponoči so pivci odšli. Mehej je do zednjega sedel za mizo, veselil se in prepeval.
 "Pojdi, Mehej, domov", je re- kel krémar.
 Mehej je pokimal in vstal. Tru- de so bile noge, po glavi se je vrtilo a v srecu je bilo lahko. Veselje je bilo, kar je pogledal: polita miza, duh po pijači, prazni kozarci, tobakov dim pod stro- pov.... Ej kako veselje!
 "Pojdem, pojdem, domov, se- veda...." je godrnjal in se sme- jal. "Pa plačamo vsa, ko imamo denar; o denarja pa mnogo...."
 Krémar mu je pomagaj tovor s križi na rame. Mehej je prijel pa- lico in odšel....

 Stopil je na vos. Burja se je za- vila v njegov kožuh in se poigra- la z njim po zraku. Kučma mu je spala z glave in Mehej je šel za- njjo do zameta, pripognil se je in težko in potem je šel dalje iz va- si čez polje.
 "Nu, kaj imaš!", si je mislil. "Vedno isto na svetu. Mraz je in sneg, in kdo ima kožo in ujo, le- ti doma za pečjo in se greje, jo

bel kruha in govori z ženo ter premišlja, kako bo delal v bodoče, da bo vse srečno. A mi, ki nima- mo svojih koč se potepujemo po tujih kočah, pijemo po krémah, in ko zmanjka denarja, smo berači ki nas lahko pomečejo skozi vrata da gremo iz ene koč v drugo.... Tako je na svetu... Pa živeti mo- ramo za kruth.... Eee, mraz in burja....
 Burja je zavila čez polje. uprla se v njegov kožuh, zaigralaz njim po voljegu mbi niso držali, in Mehe- ni mogel dalje. Postal je nekaj ča- sa da bi burja odnehala, zapenjal je kožuh zavijal se, a gumbi niso držali. Nagnil se je naprej in križ je padel iz tovara.... Zdelo se mu je, da je nekaj padlo, pa boriti se je moral z burjo. Burja ni odne- hala. Tam po sredi polja se je videlo, kako se nosi sneg po burji tisti suhi sneg, podoben beli moki.... Burja je rjula, veselo, zma- govito.
 "No, pa pojdi, če moreš, burja ne pusti.... Kam moreš? Ni kamor. Stati moraš in zebe te, burja piska okoli tebe, kot da ima ka povedati. Tam sredi polja je kot vojska, pa pojki dalje če moreš. Vzame ti kožuh knčno, in bi te najrajši odneslo s seboj, pa Bog vedi kam. Kaj ti more burja če se- diš in je tako prijetno poslušati kako tuli oko v voglov, kako raznaša sneg po strehah, kako se s snegom kar kadi po vasi v koči pa je toplo in prijetno. Panj gori v peči, ve- čerja se kuha zraven, ti pa posluš- šaš praketanje ognja in premišl- jaš, kar hočeš lepega. Kako je prijetno to!"
 Sel je par korakov naprej, in po- polju je proti njemu vila nova burja s celim dimom snega vrgla mu je snega v obraz do se je mo- ral zopet sisloniti naprej. Padlo je nekaj iz tovara, pa ni čutil nič. Začutil je, da ima v žepu kos kru- ha. Čuha mu ga je dala. In spom- nil se je spet na celi dan, na vse kar se je bilo zgodilo....
 "Dobra je bila", je govoril, "dobra najboljša na svetu. Kupila je križ: plačala dobro in dala kru- ha povrhu.... Njen mož je tak kot drugi. Zivi zase in prav ima. On bi ne dal kosa belega kruha komaj tobaka privoščiti samemu sebi...."
 Burja je za trenetek utihnila... Mehej se je ozrl in videl okoli so- bo ravno, belo polje, in tam sredi polja je bilo nekaj črnega....
 "Tam je križ — kam vendar greml Saj še po poti ne hodim. Težavno je hoditi ponoči. Ko bi bil doma, bi ne bilo treba ni kamor hoditi. Pa je usojeno tako: Pojdi in pojdi, dokler živiš...."
 In je šel dalje čez polj tja. kjer je viselo črno znamenje. Gledal je nekaj časa na znamenje: videlo se je, kot bi tam bilo mirno in po- kojno, in Meheju se je zdelo tako prijetno, ko je mislil, da bi tam počil, pomislil.... Daleč za znamenjem se je vzdignil zopet oblak iz snega, in neslo ga je na- ravnost proti znamenju. Znamenje je izginito v tistem oblaku....
 "No, le poglej, naravnost proti meni ga nese", je rekel Mehej in si z roko držal kožuh, da bi se vanj burja ne zavila.... Priletela je burja z ukanjem in veseljem, vrga n u snega v obraz ter božala dalje.
 "Ej, kako je to trudo, kako težko! Noga se ustavlja, neče iti dalje, zaspal bi kot pri gorki peči in bi si počil.... Burja preneha postane gorke, in šel bi dalje."
 Gazil je sneg, ki je mu bil ako raj de koleu, in se čutil, kako je mogel zaiti s steze, po kateri je že tolikokrat hodil. Oči so mu lezle vkup in zaspal bi, kar na snegu, ko bi bil že kdaj slisal, da ljudje, tudi na snegu spe. Pa je to nekaj tako čudnega: zaspati zunaj na- snegu, ko vsi ljudje spe v kočah kjer je toplo in gorko.... Hur, pa tudi tu bi ne bilo mrzlo.... Zavil bi se v kožuh, burja bi mu

ne mogla do živoga, kučmo li potegnil čez ušesa, čez obraz, se- del bi na četvico, in tam za kri- žem bi bilo tako prijetno, počil bi pomislil o žasih, ko je bila tam Čila, in truda bi ni ne imel s sne- gom in burjo.... Naj gresta svojo pot, naj zavijata čez polj naj plešeta svoj neumni predpusti- ples, koder hočeta! — Lahko gre- sta na vrh Kréma sest in pome- četa lahko vse kozolce okoli vasi. Šla bi nad njegovo glavo in bi ju niti ne čutil: tam kje v daljavi bi se slisala piš in tuljenje, a pri- njem zadaj za križem bi bilo pri- jetno, kot za pečjo v koči, kadar se poslušata praketanje ognja v peči....
 In zopet je prišla burja, ve- sela, zmagovita, čez polje, zope- se je zavila v Mehejev plašč in se poigrala z njim. Sklonil se je in lovil kožuh, obrnil je burjo hrbet in govoril:
 "Neumnica, ko da imaš samo mene! Pustila bi moj kožuh in šla dalje...." Popravil si je kožuh, sklonil se proti tlu, in iz tovara je zopet padel križ. Mehej je vi- del križ na tleh, a ni imel moči, da bi ga bil pobral. "Vse mi iz- pridil", je pomislil. "Burja je za- mela ves tovor s snegom. Otaja se mi lim in križi razpadejo. Barva se bo pomesala, in vse bo treba pobaryati iznova. E, težko...."
 In v trenutku se je spomnil, kako je v mišjin letih poizkušal delati podobne, kako se je učil, kako je gledal po svetu podobe drugih mojstrov.... Spomnil se je svoje- ga učitelja Martinka, ki mu je zapustil kožuh in čopiče — Bog mu daj večni mir. Spomnil se je, kako so se čudili vaščanje novemu velikemu križu na polju, ki ga je bil izdelal takrat, in kako je po- tem nastala zima, pa ga ni krasila Čila, kot je krasila stari križ, ker se je omožila, on pa ji je delal poročno skrinjo z mizarjem....
 "No, kako je lepo vse to pomisliti", si je dejal in pogledal, če je še daleč do križa. Ni bilo daleč. Zbral je vse moči in stopil hitre- je. Burja je zdaj vila od druge strani, in na celem širnem polju se je kadil suh, droban sneg, zdaj sejo, zdaj tja, kot kadar se zvečer veter igra z dimom nad streha- mi....
 "No, dobro delaš, neumnica; včasih je tudi norec pameten", je rekel in dobro mu je delo, ko ga je burja rinita v hrbet in ga sko- raj nesa naravnost proti kri- žu.... Držal je z roko za kučmo in se skoraj smejal....
 "He, he, počasi, počasi, praj me nesi pustila naprej ih zdaj bi me najrajši kar vrgla...." Burja ga je nesa dalje, podrla ga je včasih na tla, a Mehej se je pobral in gazil dalje. Pri tem pa so padali križi iz tovara....
 Prišel je do znamenja in se ozrl v Križanega.... Burja je pone- hala, Mehej si je obrisal solze, ki mu jih je spravila menda burja v oči in se zagledal v to svoje naj- lepše delo. Pred njim je stal ves tisti čas, ko je delal to podobo: Kako se mislil, rezljaj, in kako se je delalo samo in se naredilo samo tako lepo....
 Sneg je bil zamel znamenje, in podoba bila pokrita z zmrzlim snegom.
 Spomnil se je, kako je tu go- voril s Čilo, in težko mu je bilo pri srecu. Prišel je drug, ki je imel koč in dve njivi, govoril je s Čilo in jo vzal seboj in gorko nuate v koči, on pa hodi po telu poljih ponoči, ko mete s snegom. V prsil mu je bilo nekako tesno, kot je to čutil vselej — preden ga je vrglo.... Plašno se je ozrl o- koli in ustrašil se je: sredi polja sam in mrzla noč s snegom....
 Mehej je padel.... Zadel je z glavo ob znamenje in tovor pod njim je zaškripal, kakor kadar se kaj zlomi. Burja jezavila čez polje in sneg je začel padati po čraem predmeta tam pod križem (Dalje prihodnjé.)

Gremo do skrajne meje pri VERTIN BROS. & CO.

ne vemo sicer kako mislite o oblekah, ali nas zadovoljajo samo dovršene obleke in mi gremo v tem do skrajne meje, samo da jih dobimo. Dokazuje to enostavno, da je ona trgovina, ki prodaja

Sincerity Clothes

zanesljiva, Obleke od \$13.50 do \$32.50 Vrhne suknje od \$13.50 do \$32.50

VERTIN BROS. & CO.

Naši zastopniki v Minnesoti

Za VIRGINIA in okolico: G. FRANK HRVATIĆ, 412 Cen- ter. Ave., Virginia.
 Za CHISHOLM in okolico: G. JAKOB PETRIĆ, P. O. B. 646 Chisholm.
 Za GILBERT in okolico: G. JAKOB MUHVIĆ, P. O. B. 383, Gilbert.
 Za EVELETH in okolico: G. JOHN AHCAN, 305 Faya Road Eveleth.
 Za ELY in okolico: G. JOS. J. PESHEL, Ely.

Ti cenjeni gg. so pooblašćeni pobirati naročnino in oglase za list "Slovenske Novice" ter jih vsem rojakom v omenjenih krajih polnoprilno priporočamo.

Upravništvo Slov. Novice.



Varčujte in posodite

svoje prihranke

---STRICU SAMU---

S PETINDVAJSETIMI CENTI

Če kupite U.S. varčevalno znam- ko. Vaš poštar, vaš banka, vaš st in mnoga druga trgovska zas- topstva vam povedo, kako in kaj ZGLASITE SE PRI LE-TEH!

TO JE VAŠA DOLŽNOST! TO BO REŠILO ŽIVLJENJA! TO BO DOBIL TO OJNOV:

KUPUTJE

vojne varčevalne znamke. ki so obveznice vlade Zdr. držav nki prinašajo štiri odstotne ob- estil

Lahko začnete

Ali ste že zavarovani proti ognju?

Ce ne, storite to takoj. Ne odlašajte! Ako se preselite, naznanite to takoj agentu ali v našem uradu.

S. C. Chynoweth Insurance Agency

Sedaj je treba varčevati.

Nahajamo se v kritičnem položaju, Človeku ki ima sedaj nekaj prihranjenega denarja, se ni treba bati bodočnosti. Ako se niste pričeli varčevati, zač- nite to takoj in sicer vložite svoj denar na najbolj varno banko v Houghton Co., v

Houghton Nat'l Bank Houghton, Michigan.

Ali imate LOVSKO PUŠKO in POTREBNO STRELIVO?

Ko pride do vprašanja Risanke! "Rifle- in Munici- je za lov večjega plena, pridite k nam, Tukaj je glavna zaloga za lovce. Puške najmoderneje vrste posebno za sedaj ko se gre nad srce. Pridite in zmenite se z nami o nabavi potrebščin za uzorne- ga lovca, Cene vedno prave



KECKONEN HARDWARE CO.

Telefon: 163. Peta cesta, Calumet, Mich.

Izdelujemo!

Razne mehke sladke pijače. Zastopniki smo tudi Za krepčilno neopojno in zdravo pijačo "Pablo"

F. M. Kinsman, Bottling Works.

Tovarna 812 Portland St. Phone 787

Vesti iz Domovine.

Slovenski premogar.

Iz Zagorja nam piše o: Težko delo, ne zadosti hrane, ne časi primernega plačila, ne obleke ne čevljev za družino, to čuti dan za dnevom naš delavec. Če povzdigne svoj glas, pa pride cenzor z rdečim svinčnikom in naredi črto. Tako se nam je zgodilo v zadnji številki. Trpi kot črna živina, ko volk, v puščini in molči ko grob. Te zahtevajo od nas. Ako ne pojde zlepa pa zgrda, pravijo. Res jo, da živimo v ustavni državi, in kakor pravijo imamo moderne zakone. Milijoni se porabljajo na leto za socialne preosnove in baje tudi za korist delavstva. A mi do danes še nič ne čutimo teh socialnih dobrot, nasprotno da bič, ki ima na kocu svinec. Ko po trudopolnem delu katerega je pretrpel premogar, rečimo, 30 let, stopi v pokoj, da ni večer svojega življenja v miru prebil, dobi pa pokojnino 24 kron mesečno in s tem naj se preživlja mož in žena! Denes plačujejo starejši premogari skoraj mesečno 20 kron za svojo pokojnino, na zadnje dobio pa borili 24 kron. Take so socialne razmere našega delavstva. Zelo umestno bi bilo, ko bi enkrat ministristvo poslalo enkrat k nam kakega sekijskega svetnika, da bi sami proučil žalostne razmere in vprašal sto in sto v pokojenih starčkov premogarjev, katere diči svetinja zvesto 40letno delo kot premogar, koliko imajo pokojnine. "Jaz samo 16 kron, jaz sem se malo dalj časa silil, imam pa 25 kron mesečno." Zvesti delavci mrejo od gladi, velekapitalistična družba pa služi na leto milijone. A ti milijoni so tudi uspeh žuljev slovenskega delavca. Zato se zaveda slovenski premogar da je skrajni čas, da se da nam na naši lastni zemlji samostojno državo na demokratičnem temelju. To naj bo bodoča Jugoslavija v kateri si bomo sami po svoje uredili naše razmere.

Rudarstvo.

Poduradniki Trboveljske premogokopne družbe so vložili na pritožno komisijo III. (rudarstvo) v Gradec zahtevo po priznanju zvišanja plače ter draginjske doklade, kakor tudi po večji odškodnini nedeljskega in čezurnega dela. O tej pritožbi je imela razpravljati pri ožni komisiji pod predsedstvom generalmajorja pl. Franca. Po daljšem pogajanju med glavnim ravnateljem družbe Belakom z Dunaja, rudniškim ravnateljem. — Hinrihom iz Trbovelj ter med zastopnikom poduradnikov, državnim poslancem dr. Ivo Benkovičem iz Celja, ki je z vne mo slikal življenje in odgovorno delovanje rudniških nastavlencev kateremu gre najiskrenejša zahvala in priznanje za njegov trud, je prišlo do poravnave, na kateri podlagi se je priznalo poduradnikom zvišanje plače za 20% ter zvišanje dosedanje vojne doklade od 90% na 180% draginjske doklade od 1. aprila 1918. Rodbinska doklada (20 K za ženo, 10 K mesečno za vsakega otroka spod 14 let starega) ostane. Pritožbe glede odškodnine nedeljskega ter čezurnega dela je zastopnik poduradnikov namaknil s pridržkom pravice na morebitno pežnejše tozadeva vlogo.

V Hudih časih.

Junij Brut nam piše: "Je pa davi slanca pala" — tako sem si zapel, ko sem prejel zadnjič pobeljeno Domovino. Takrat so bili res nekam mrzli dnevi, od vseh strani so poročali, da se nastali mrzci, ki so napravili na polju mnogo škode. Ljudje po mestih in po deželi so se s skrbnimi očmi povpraševali, kaj bo iz tega. In k tem mrazom se je pridružil še g.

cencor, ki je pobolil Domovino. Vedel sem takoj, kaj to pomeni. "Kadar mačko ni doma, miši plešajo" — oziroma: kadar ni parlamenta, takrat cenzorji belijo. Pri nas ni to nič posebnega: zato naši čitatelji dobro razumejo ta čas. Navajeni smo — hvala Bogu na vse. Ko smo morali 3 leta molčati, ste lahko na ulicah videli, kako se ljudje po obrazih razumejo brez besedi. Znamo čitati tudi pobeljene liste. Pravzaprav naš narod sedaj najraje čita to, kar sploh ni tiskano. Kjer vidi kaj belega, tam si misli vsak: To je bilo gotovo kaj lepega in resničnega... Seveda nam bodo čitatelji oprostili, ako jim vkljub temu ne pošljamo belega papirja. Prepričani smo, da je naša jugoslovanska misel tako silna, do je mlče ne premore. Vendar imamo še mnogo vprašanj, ki jih je treba rešiti. Vsaka dobra misel ima svojo ceno, in vsaka misel — rekli bi — je božji dar — in zdaj pomislite: nekdo ima lepo dobre misli, rad bi jih povedal, treba je te misli urediti, združiti napisati, iz rokopisa jih je treba pretiskati — koliko dela — g. cenzor potegne s svinčnikom in vse to delo uniči! Moč teme tudi brani solcu do zrnice. Toda: ali je še kdaj noč zabranila, da ne bi izšlo solnce? Zato bomo pisali za vas ne za cenzorja — in vi nas bode te razumeli.

Vsak brat mi je mil, pa naj bi katerekoli vere bil.

Zaradi vere se ne bomo pričakali: vsi smo kristjani, vsi verujemo v istega boga. Škof dr. Mahnič piše: Bratje Hrvatil! Bratje katoliki! Ne poslušajte glasu politične strasti! Res, Srbi niso krstoliciani, ali oni so vendar kristjani; ali k nam jih more pripeljati edino ljubezen, dočim jih bo mržnja in preziranje katoličanstvu in hrvatsstvu še bolj odtujilo in ogorčilo. Pojdimo za zgledom Benedikta XV — Koso nedavno Angleži osvojili Jeruzalem, jim je Benedikt čestital in zapovedal, naj se zapoje Bogu zahvalna pesem ter pred celim svetom izrekel željo, naj sveto mesto nikoli več ne pade v nekrščanske roke. A angleži niso katoliki — Angleži so protestanti in kot protestanti so nam bolj oddaljeni kot pravoslavni Srbi, ki so nam k temu tudi bratje po krvi in jeziku. Tako naš oče Benedikt. A mi njegovi sinovi, naj ostanemo z Srbi za večno v boju? Ne! Svoje srce odprimo rodnim krščanskim bratom! Tako piše katoliški škof. Mi pa pravimo: Spoštujmo vsako vero in mu puščamo svobodo! Stojmo na stališču popolne verske strpnosti in enakopravnosti vseh verskih naziranj, ter bodimo odločno proti vsakršni zlorabi verstva. Cerkevne organizacije naj bodo neodvisne in napram državi povsem enakopravne. Pravoslavni Srbi, mohamedanski Hrvatil, ali katoliški Slovenec: Vsi so bratje in med njimi ni nebenega razločka. (52 vrst zaplenjenih).

Srbi, katoliki in majska deklaracija.

Sovražniki Jugoslovancev hujskajo, da bi nas Srbi v svobodni jugoslovanski državi posrbili in popravoslavili. Vzeli bi nam jezik in vero, pravijo. To je seveda le neumno ščuvanje. Če nas niso ponemčili Nemci tekom stoletij, če nas niso polahonili in pomadžarili naši sosedje vzlic vsem našim silnostim, nas tudi Srbi, ki govore isti jezik, ne izpremene v Srbe, nego se bomo vsi skupaj imenovali Jugoslovane slovenskega sli hrvatsko-srbskega jezika. Glede vere odgovarja škof krški dr. Anton Mahnič takole: "Srbi žive z nami in med nami. Srbstvo je dejstvo. Razum predpisuje, da se računa z dejstvi. Vpraša se: Kaj je pametnejše, kaj je za hrvatsko in katoliško stvar boljše napovedati boj srbstvu do pogina ali iskati z njimi prijateljski modus

vivandi? Pospeševalci katoliške stvari, ki se smatrajo za pozvane da grede proti nam v ime katolicizma, bi se morali pred sem spomniti resnega opomina našega skupnega in njihovega očeta, zaslužnika mednarodnega mira, Benedikta XV. — ki kliče voj-skušočim so narodom: "Naj se na obeh straneh opusti sklep uničevanja! Naj se pomisli, da narodi ne izumirajo! Ravnotežje sveta pa plodonosni in varni mir, mirovov temelji bolj na medsebojni ljubezni in spoštovanju prava in časti bližnjega, kakor pa na številu oboroženih in na odporu dnlavskih pasovih..." (Nemški škofom 7. septembra 1915.) Ali upajo naši nasprotniki, da bo imelo hrvatsstvo večjo koristi, ako bodo s svojim sosedom po krvšiveli v večnem sovraštvu in mržnji? Ali se ne bodo uresničile tudi tu besede Benedikta XV — da nosijo narodi žalostno dedščino duh mržnje in maščevanja od rodu do rodu?"

Iz Laškega Trga nam pišejo:

V tistih so se objavila imena štajerskih, kranjskih, kočevskih, korokskih in primorskih nemcev in Nemcev, ki so pri cesarju kitali jugoslovansko gibanje. Vsa čast, da so se aazni "tschitsch" schegggi niggi" pokorajžili enkrat na Dunaj. A mi si odločno prepovedujemo, da se imenujejo taki ljudje, ki jih je vedno sram pred binđarskimi sorodniki, zastopniki Slovencev, ker bomo sebe že sami in brez frakov zastopali. Še odločneje se zbranjujemo proti temu, da si drže osebe, ki so že med staro šaro pokopane, nastopiti v imenu občin ali celo zastopov okrajev. Koliko je bilo takih, bo vsak poznavalec okrajnega gibanja sam vedel. Tako naj dajmo med 57 "zastopniki" notarja Mravljaka v Laškem Trgu, ki si je drznil "zastopati Laški Trg in laški okrajni odbor" V Laškem Trgu smo imeli leta 1914 občinske volitve, pri katerih smo Slovenci znagali in pri katerih je med drugimi steori sfrčal tudi Mravljak. Volitve so bile od nemške strani protestirane in cela stvar stoji še danes, kakor sploh vsaka volitev med vojno. Volitve v okrajni odbor smo imeli leta 1909, in tudi tem bi bil dr. Mravljak sfrčal, če bi se bile vršile volitve kasneje. Da se v tem času absolutističnega stanja drzne tak zastopnik v imenu velikih in slovenskih korporacij javno kazati, je nezaslišan.

Novo ladjedelnico v Trstu

namerava zgraditi konsorcij Prometne banke Merkurja in inženirja Picka. Konsorcij je vložil prošnjo za ustanovitev akcijske družbe z vplačano glavico 12 milijonov kron. Graditi bi predvsem trgovaško ladje.

Pažari.

Zg orela je Grzeči vasi pri Cerkljah hiša z gospodarskim poslopjem M. Vrh ovškove. Rešili so je sami sebe in živino. Zgor. a je vsa obleka, denar in živež. Škode je okoli 5000 K, in ni niti do polovice krita z zavovalano. — V L'odstenu pri Hirski Bistrici je zgorelo gospodarsko poslopje posestnice Franje Sluge. Škode je 3600 K. — V Višnji Gori je začelo goreti pod streho trgovca F. Škrabarja — Hud zadadni veter je povzročal največjo nevarnost. Edino okoluost, da je streha krita z železno pločevino, se ima Višnja Gora zahvaliti, da je ostala nepoškodovana. Plamen ni dobil duška in čez par ur je bilo že vse pogušeno. Menda so začeli otroci.

Roparske tolpe

se po štajerskih okrajih zelo množe in dogajajo so mnogoštevilni ropi, tatvine in celo umori. Štajerski namestnik grof Olary pa ne ukrene nič izlatnega, ker nima časa, kuje namreč načrte zoper Jugoslavijo in prepoveduje šolskim otrokom pobirati podpise za majska deklaracijo.

Vestno zdravilo dela čudeže

Približno 30 let so vživala Trinerjeva zdravila svetovno zaupanje in priznanje. To pa zato, ker si je vestnost in pravičnost izdelovalca dobila ugled pri odjemalcih. Toda dovišanje cen vsem stvarim je zadelo tudi nas, dasi smo se dolgo časa na vse pretege branili tega vkljub naraščanju cen pri izdelovalnem materialu. Toda vojni davki so nas prisilili, da moramo nekoliko dovišati cene. Vsak prijatelj Trinerjevih zdravil gotovo razume da mora vsled tega plačevati več tudi lekarnar. To je povsem neovrgljiva resnica. Toda vsebna Trin. lekovi ostane, kakor je bila, v gotovo zadovoljnost odjemalca.

Trin. Elix. of Bitter Wine.

Ima najboljše uspehe, ker ozdravlja bolezni. Devdeset odstotkov bolezni izhaja izlodca. Trinarjev Elixir čisti želodec in odstranjuje iz droba vse nabirajoče se strupe, ki so vzrok pomnoževanju bacilov raznih bolezni povzročajoče otrpenja prebavnih organov. Trinarjev izdelki ne vsebujejo kemičnih snovi, nego samo lečna grenka zelišča in naravno rdeče in čisto vino.

Trinerjevo Grenko Vino, Trinerjeva zdravila se dobijo od danes naprej edino le po lekarnah in trgovinah ki prodajajo zdravila, ker je Trinerjev labretotij preobložen do skrajni moči v izvrševanju naročil za lekarnar in državne zaloge zato so prenosilij z naročili družih trgovcev zdravili in lekarnar geor želi kupiti Trinerjeva zdravila.

TRINERJEV
LINIMENT

prodira do sedeža boječih, zato hitro pouga pri revmatizmu, nevralgiji, putiki; otrpjenih udih itd. hitro in gotovo. Nadalje je izvrsten pri izpahenju, pretegujenju, oteklinah itd., in pri drgnjenju po kopanju nog odvzame utrudljivost. Naprodaj po vseh lekarnah.

Trinerjev Antiputrin.

Antiseptika za zunanjo rabo, za izpiranje grla, ust, ran, prisadov itd. Doši se po vseh lekarnah.

V najvišje priznanje na zadnji mednarodni razstavi v San Francisco 1915 in Panama 1916 so bila odlikovana naša zdravila z zlato kolanjo

JOSEPH TRINER,

izdelovalec

CHICAGO, ILL.

1333 — 1339 S. Ashland Ave.

Varčnost

Napredek

ALI HOCETE POMAGATI?

VLADA ZDR. DRŽAV

PROSI, DA SE VADIJO V
Varčevanju in Napredku

VSE osebe v Vseh rečeh,

AKO SLEDITE TEJ PROSNJI, JE DOKAZ
PATRIJOTIZMA in LOJALNOSTI.

VARČEVATI IN KUPITI

Vojne Varčevalne znamke

Zdr. Držav

BO POMAGALO VAM IN VAŠI DOMOVINI

Ali boste pomagali?

Vprašajte vašega župnika, duhovnika, postarja, predsednika
kluba, pismonošo ali bankirja.

Oni Vam bodo povedali kako.

Patrijotizem

Lojalnost



SLOV. KATOL.

PODP. DRUŽBA.

Vstanovljena 3. marca 1915 na Calumet, Mich.

GLAVNI URADNIKI:

Predsednik: John Spreitzer, 218 Oak St. ... Calumet, Mich. Podpreds.: John Gazvoda, 509 Tam St. ... Laurium, Mich. Tajnik: Math F. Kobe, 420 7th St. ... Calumet, Mich. ...

NADZORNICI:

John D. Puhek, 2140 Log St. ... Calumet, Mich. John Gosenca, 4055 Elm St. ... Laurium, Mich. Matt Sustarich, Osceola St. ... Laurium, Mich. ...

POROTNI ODBOR:

John Sustarsich, 420 Osceola St. ... Laurium, Mich. Matt Straus, 2409 B St. ... Calumet, Mich. Jos. Vardjan, Dollar Bay, Michigan. ...

VSA pisma tikajoča se uradnega poslovanja pošiljajo naj se na glavnega tajnika družbe.

VSE denarne pošiljatve pa na blagajnika družbe.

VSAKA katoliška družina naj skrbi, da so njeni udje, člani Katoliške Podporne Družbe, katera bude zanje bratovsko skrbela ob času nesreče, poškodbe ali bolezni. Natančnejša pojasnila se dobijo vsaki čas od glavnega tajnika. Družbino glasilo so "Slov. Novice."

(Iz 1. strani.)

Ker ni bilo mogoče 1914. leta, se je dogodilo 1918. Naša narodna vojska iz Srbije je s pomočjo mnogostevilnih izsejenih bratov in istočasne revolucije našega troimenega naroda v notranjosti same Avstrije osvobodila za vedno naše dežele izpod avstroogrskega jarma in jih vrnila v posest našemu narodu.

Ni več niti političnih niti cesarskih med našimi srbsko-hrvatsko-slovenskimi deželami. Vse so danes svobodne in stvarno združene.

Ureditev naše skupne države, razdelitev našega jugoslovanskega narodnega sveta v Washingtonu in gospoda Pašiča.

Preostala samo vprašanje, kako naj uredimo našo skupno državo. To je združeno sigurno in trajno.

Jugoslovanski Narodni Svet v Washingtonu je vedno zastopal miselnje, da je sigurno in tajno združeno vseh naših dežel v eno državo mogoče samo tedaj, ako imeli vsi državljani te velike jugoslovanske države, brez razlike na ime ali veroizpoved, enake pravice, sodelovati pri reševanju vseh vprašanj našega državnega življenja.

Zaradi tega miselnje smo se tudi javno raziti s strani vladno gospoda Nikole Pašiča, ker je gospod Pašič uporno zastopal miselnje, da je po Krfovi deklaraciji že v naprej rešena naša skupne države in da nam biti vesled tega kraljevina.

Pašič je očitno prekršeno vobročeno o narodnem samoodločevanju. Narodnim poslanikom bodoči ustavotvorni skupščini odvzeta pravica, reševati našo narodno medsebojno združeno nad vse važnim vprašanjem.

Pašič izzval pri našem narodu opravičeno bojazn, da namerava na ta umetni način osnovati namesto narodne in enakopravne srbsko-slovenske države, nekakšna Srbija. Ker bi to izzvalo nevarne posledice in spore v našem bodočem notranjem življenju, smo smatrali za svojo sveto dolžnost, nastopiti pravočasno proti temu.

Kakor smo se proti osnovitvi velike Hrvatske po avstrijskem receptu, smo bili dolžni, preprečiti tudi osnavljanje Velike Srbije po Pašičevem receptu kajti Velika Srbija kakor Velika Srbija so sovražne tvorbe, ki so združene samo za to, da se edin-

sevo našega troimenega naroda razbije in da se narod nikoli ne pomiri.

Zaradi tega vprašanja smo vodili z gospodom Pašičem borbo že več mesecev, toda spravljeni je nisimo v javnost, dokler ni bil ce naš narod osvobojen. Danes, svobodni smo stopili pred narod tudi s to resnico. Potreba je, da se obvesti naš narod o tem važnem in usodepolnem vprašanju, da se more svobodno odločiti.

Dobro smo bili poučeni, ko smo verovali, da čitni z nami in da misli enako ves narod, ki nosi v duši iskreno bratsko ljubezen in ki neče, da bi se naši bratje tretih imen pritoževali in žalili eden drugega v naši bodoči državi zaradi naših razlik v preteklosti.

Srečni smo, da moremo danes javiti vsemu našem narodu v Ameriki, da je naše miselnje v tem sporu popolnoma zmagalo.

Odposlanci jugoslovanskega narodnega sveta kotčasne jugoslovanske narodne vlade v Zagrebu na konferenci v ženevi Švica.

Dr. Korošec in tovariši, odposlanci velikega Jugoslovanskega Narodnega Sveta v Zagrebu kotčasne jugoslovanske narodne vlade, katero so tam postavili ne samo Slovenci in Hrvati, temveč tudi vsi Srbi v naših krajih bivše avstrogrške monarhije, so se sestali nedavno tega v Genevi z odposlanci Jugoslovanskega Odbora v Londonu na posvetovanje. Konferenca je zaključila s tem, da so odposlanci kot zastopniki jugoslovanske narodne vlade v Zagrebu predložili vsem zavezniškim vladam noto z določnimi zahtevami. Pašič sam je sprejel to noto nazaanje in se obvezal, da je bo podpiral pri zavezniških vladah. Sledeče so zahteve, katere je odposlanstvo začasne jugoslovanske narodne vlade v Zagrebu predložilo v svoji noti vladam Srbije, Francije, Anglije, Italije in Amerike:

1. Jugoslovanski Narodni Svet v Zagrebu se ima priznati kot največja oblast v novo-ustrojnih državah v mejah bivše monarhije, na srbsko-hrvatsko-slovenskem ozemlju.

2. Jugoslovanska vojska na tem ozemlju se ima smatrati kot zavezniška vojska, jugoslovanska narodna vlada v Zagrebu pa kot njen vrhovni komandant.

3. Isti vladi se ima priznati pravica komande tudi nad bivšo avstrijsko monarhijo.

4. Dokler se ne stvori skupno predstavništvo Srbije in Jugoslovanske države, naj se prizna dr. Trumbić, predsednik Jugoslovanskega Odbora v Londonu kot glavni uradni zastopnik Jugoslovanskega Narodnega Sveta v Zagrebu pri vseh zavezniških vladah in Ameriki.

5. Nova jugoslovanska država in Srbija se imata zjediniti v skupno in edinstveno državo Srbob, Hrvatov in Slovencev.

6. To zedinjenje kakor tudi vse izpremembe, katere se morajo zaradi tega izvesti, se bodo izvršile na veliki ustavotvorni skupščini v Zagrebu.

7. Do sestanka ustavotvorne skupščine bo obdržala upravo jugoslovanskih pokrajin začasna vlada v Zagrebu.

8. Protestira se proti zahtevam Italije po gotovih delih jugoslovanske zemlje.

Nota te vsebine je že pri vseh zavezniških vladah in pri vladi merike. Od naše strani bomo poročali narodu, kadar bodo podale zavezniške in ameriška vlade o njej svoje mnenje in priznanje. Toda niti čakajoč na to rešitev se more že sedaj brezdvomno reči, da so zaključki ženevske konference v popolnem soglasju z idejami in celokupnim dosedanjim delovanjem Jugoslovanskega Narodnega Sveta v Washingtonu.

Tudi naši v domovini, istotako kakor mi tukaj, zatevajo, da se novo osvobodene jugoslovanske dežele zjedini s Srbijo, vstevši tudi Črno Goro, v eno edinstveno srbsko-hrvatsko-slovensko ali jugoslovansko državo.

Kakor zahtevamo mi, tako zahtevajo tudi vsi naši v domovini, do se izveda to zedinjenje na veliki narodni ustavotvorni skupščini na kateri bodo svobodno izvoljeni narodni poslanci vseh naših krajev rešili poleg ostalih tudi to važno vprašanje, naj-li bo naša zedinjena jugoslovanska država republika ali monarhija.

Ker bo obdržala na podlagi zaključkov upravo nad jugoslovanskimi kraji izven Srbije do ustavotvorne skupščine jugoslovanska narodna vlada v Zagrebu v svojih rokah, smo prepričani, da se bo delo pred volitvami, kakor tudi volitve same v našem narodu, izvršilo popolnoma svobodno in brez pritiska od katerekoli strani. Narodni namreč, ki je znal in ume ostreti se sebe strašne okove avstrogrškega državnega sistema, bo znal gotovo tudi zaščititi svojo svojo svobodo tudi v tem novem stanju.

Načelo narodnega samoodločevanja vrhovno pravilo za jugoslovanski narodni svet v Washingtonu.

Zastopajoč pravico do popoln državljanske svobode za vsakega, je sprejel Jugoslovanski Narodni Svet na svojih sejah v dneih 13. 14. in 15. tega meseca v Washingtonu izjavo svoje posedihi članov, naznanje, s katerimi zahtevajo da ima biti naša bodoča skupna jugoslovanska država republika. Svet je dal svoji članom popolnoma proste roke, da delujajo med narodom v tem zmislu.

Ker pa je bilo načelo narodnega samoodločevanja Jugoslovanskemu Narodnemu Svetu vedno vrhovno pravilo v vseh narodnih vprašanjih in bo tudi vedno ostalo, bo on kot splošna narodna politična ustanova spoštoval miselnje tudi onih v našem troimenem narodu, ki zahtevajo, da mora biti naša bodoča država monarhija.

Beseda srbskemu delu našega naroda v Ameriki.

Nasprotniki našega narodnega zedinjenja se prizadevajo izzvati zmešnjavo in odpor zlasti med srbskim delom našega naroda. Znano je, da je ravno v zvezi z delovanjem Jugoslovanskega Narodnega Sveta srbski del našega naroda v Ameriki največ doprinesel s svojimi ustaškimi žrtvami

za ideal naše narodne zajednice. Danes, ki slavi ta ideal svoje slave na naših domovih v domovinah skušajo taisti nasprotniki, ki se z vsemi silami blatili naše ustaško gibanje, prikrajati ravno temu delu našega naroda plodove njegovega požrtvovanja.

Mi smatramo, da je veličina atrašne srbske žrtve, ki je bila doprinešena v tej osvobodilni vojni, v tem, da zadobi naš narod splošno svobodo in medsebojni mir. Zaradi tega, verujemo, klanjajo se pred žrtvami, katere je dalo v našem osvobodilnem gibanju tudi Srstvo in Amerka, da bodo naši bratje Srbi pokazali tudi v teh naših usodepolnih vprašanjih vso svojo ljubezen do svobode in spoštovanje do visoke pravičnosti, po kateri ima vsak državljani naše bodoče države ne samo pravico, temveč tudi dolžnost, razmišljati in povedati, kaj želi in kaj misli glede naše državne zajednice da bo najboljša in najpogostejša za ves naš narod, ne samo, enega temveč vseh treh imen.

Stališče našega naroda napram Italiji.

Od tega, da li se bo naše notranje vprašanje srečno rešilo, zavisi tudi naša moč napram sosedom, ako bi si hotel kateri od njih po krivici prisvojiti kateri del naše zemlje.

Naši odnosi z Italijo še niso rešeni. Čim bolj se bomo izkazali napredne in pomirljive ter da spoštujemo zakone o državljanski svobodi in načelo samoodločevanja med nami samimi, tem bolj bomo vplivali tudi na naše velike zavezničke zlasti pa na Ameriko, da se po tem načelu odredi tudi naš odnos napram Italiji, kajti Amerika je ona, ki si je izkazala za najvišjo zaščitnico pravice po načelu narodnega samoodločevanja.

Naša zveza z osvobojeno domovino.

Vsi mi jugoslovanski izseljenci s strahom in trepetom pričakujemo zveze z našimi mučeniškimi družinami v domovini. Jugoslovanski Narodni Svet je že pedvez vse korake, da se zveza med našim izseljeništvom v Ameriki in domovino čim prej vzpostavi. Zvezo bomo dobili s pomočjo ameriške in jugoslovanske narodne vlade v Zagrebu. Ker se s tem vprašanjem odpira objednem tudi vprašanje naše posamezne in skupne pomoči celemu narodu in izmučenim rodbinam v domovini, bo Jugoslovanski Narodni Svet v Washingtonu obvestil vsi naš narod o teh stvarih, kakor tudi o vsem onem, kar misli podvzeti pri tej priliki, ko bo vprašanje o zvezi z domovino vapočno rešeno.

Ob zaključku opozarjamo in prosimo ves naš plemeniti in do bri narod v Ameriki, naj čuva bratsvo, slogo, enkost in ljubezen med srbskim, hrvatskim in slovenskim narodom kot največjo svetinjo, ker je od tega odvisna pridobljena svoboda, naša zedinjenje in naša skupna sreča. Spoštujemo prepričanje, vsakogar kajti le na ta način imamo v naši skupni državi resnično svobodo. Slava vsem srbsko-hrvatskim in slovenskim junakom in mučeniškom, ki so žrtvovali za sveto svobodo in edinstveno državo, katero smo sedaj dobili. Živel naš izmučeni, zedinjeni in osvobojeni narod v starem kraju in v Ameriki, ki je našo tamdšnjo borbo za osvobojenje zvesto podpiral.

Storimo in žrtvujemo še vse, kar je potrebno, da se žrtuje, da bo naša skupna država Slovencev, Hrvatov in Srbov zemljišče narodne sreče, pravice, bratsva, enakosti in ljubezni.

Don Niko Grškovič, predsednik; Jugoslovanski Narodni Svet v Dr. Hinko Hinkovič; Jovan Krajnovič; Dr. Drago Marušić; Josip Marešič; Pavel Schneller; Kazimir Zakrajšek; Dušan Bogdanovič; Washington, D. C.

DRUŠTVENI OGLASI.

Slovensko-katoliško podporno društvo

SV. JAKOBA.

št. 2. S. K. P. Družbe.

Laurium, Mich.

Prvo in edino Slov. Kat. Pod. društvo na Laurium.

Ima svoje redne mesečne seje vsako četrto nedeljo v mesecu ob 2 uri popoldne v dvorani Gosp. John Sustaricha na Osceola cesti.

Društveni odbor za leto 1918

Jakob Vertin, predsednik. Josip Režek, podpredsednik. Jos R. Sedlar, tajnik. John Suštarič, blagajnik.

ODBORNIKI ZA 2 LETI:

Martin Straus, Josip Jakša, Anton U. davič, Peter Hrebec.

ODBORNIKI ZA ENO LETO:

John Gršič, Jos. Vogrin, Paul Majerle, Jos. Žalec. Maršal: Antja Stubler. Poslanec: Jos. R. Sedlar.

Bolniški obiskovalci: John Sustarich za Laurium; za Raymbaultown in okolico, Martin Straus za Red Jacket in okolico Anton Udovic.

Vslučaju bolezni plačuje društvo Bolniške podpore po \$1.00 na dan za dobo 6 mesecev in nadalnih 6 mesecev plačuje Družba po \$2.00 na mesec. Cela smrtnina je \$800.00 oziroma \$400 kakor se hoče kdo zavarovati. Nadalje plačuje družba tudi razne poškodbe zgnubo rok, nog, kočees i. t. d. K obilnemu pristopu vabi

Odbor

DRUŠTVO SV. PETRA.

št. 30 K. S. K. J. v Calumetu.

Ima svoje redne mesečne seje vsako drugo nedeljo v mesecu takoj po prvi sv. maši v dvoran slovenske cerkve sv. Jožefa.

Uradniki za leto 1918.

Predsednik, ihael Majerle. Podpredsednik, Peter Zunich. Tajnik in zastopnik, Paul K. Madronich. Zapisnikar, John R. Sterbenc ml. Blagajnik, Marko Sterk.

ODBORNIKI ZA 1. LETO.

John Musić, Frank Plautz in Mihael Žunič.

ODBORNIKI ZA 2. LETI.

John R. Sterbenc, ml., John Turk George Kotze. Porotni odbor ichael Sterk John Suštarič in Frank Beničič. Poslanec, Math F. Kobe. Maršal, Marko Kotze. Vratar, Math Ančić.

Bolniški obiskovalci.

Za Red Jacket, Yellow Jacket, Blue Jacket in Newtown: Paul D. Spehar (210 - 5th St. v prodajalni). Za Laurium: ike Perušič. Za Raymbaultown Osceola Swedetown: John Musić. Za Tamarack, Tamarack St. 5 in North Tamarack: Math O. Majerle. Za

K obilnemu pristopu vabi

ODBOR.

Slovensko neodvisno podporno društvo

Sv. Mihaela

na Calumet, Mich.

Ustanovljeno dne 17. avg. 1912.

Mesečne seje se vrše vsako četrto nedeljo po prvi maši v cerkveni dvorani

URADNIKI.

Predsednik, John Gazvoda. Podpredsednik, Alojs Simec. Tajnik, Jos. Ovnicek. Podtajnik, Jos. Gazvoda. Blagajnik, John Gosenca

ODBORNIKI

Alojs Lavrič, John Kolbuchar, Anto Muhič, Alojs Jenič, Jos. Klobuchar, John Murn, Frank Suštarič.

Vratar in maršal, Jos. Kočevar

BOLNIŠKI OBISKOVALCI:

Za Red, Blue in Yellow Jacket, Tamarack, in za okolico, L. Gazvoda, Oak St., Yellow Jacket.

Laurium, Raymbaultown in Osceola in okolico; Alojs Laurich

To društvo je samostojno, ter plača v slučaju bolezni 20.00 na mesec bolniške podpore. Vsmrtnine plača vsak član 1.00 za pokojnikom, teraj c' več članov tem bolje.

Društvo je sedaj za nedoločen / znižalo pristopnino na \$3.00. Posluž se te prilike ter pristop te k društvu K obilnem pristopu vabi

ODBOR.

Društvo sv. Cirila in Metoda

št. 9. v Calumet, Mich.

Spadajajo v J. S. K. J. ima svoje redno zborovanje vsako tretjo nedeljo v mesecu, točno ob 9 urah jutraj v prostori dvorane slovenske cerkve sv. Jožefa.

Uradniki društva za leto 1918 se

Pred. Frank Sedlar, Podpred. Jos. Plautz ml. Prvi taj. in zastop. John D. Zuntich. Zapisnikar: Joseph Koss. Blagajnik, Joseph S. Stukel.

ODBORNIKI ZA ENO LETI:

John Henich, John Gosenca, John Starc.

Uradniki za DVE leti

Peter Mihelich, Martin Straus, Jacob Kaučič.

Maršal in Poslanec: Jacob Banovec.

V slučaju bolezni se najprej oglaste pri tajniku John D. Zunich 4098 Cone St.

Jednota plačuje v slučaju bolezni \$1 in \$2 na dan takoj od prvega dneva.

Za izgubo roke ali ene noge \$400, za izgubo enega očesa \$200, za izgubo obeh rok, nog ali oces \$800.

V slučaju smrti plača članom (icam) prvega razreda \$1500, drugega razreda \$1000, tretjega raz. \$500, 4 raz. \$250.

Vsi oddaljeni člani pa zamorejo svj 10 bolezni pisмено naznaniti isti čas ko zbolijo.

K obilnem pristopu vabi

ODBOR.

USTANOVLJENA LETA 1873.

Merchants & Miners Bank

CALUMET, MICH.

Glavnica \$150,000.00. Prebitek in nerazdeljen dobiček 250,000.00. Obveznosti delničarjev 150,000.00

Od vlog na čas se plačajo obresti.

TA BANKA VAM nudi VARNO ULOŽIŠČE za del vaših PRIHRANKOV. Ima ZADOSTNO GLAVNICO VELIK PREBITEK, DVAKRAT večji REZERVNI SKLAD, kot ga postava zahteva ter imajo njeni URADNIKI DOLGO LET IZKUSNJE v BANCNEM POSLOVANJU.

Charles Briggs, predsednik.

Peter Ruppe, podpredsednik, W. B. Anderson podpredsednik in upravitelj, Stephan Paul, blagajnik, J. E. Shepard, blag. namestnik.

Naše geslo.

Je bilo in ostane da; dobro meso poštena vaga uljudna postrežba je temelj mesarske trgovine.

Pridite in prepričajte se v

Peninsula Meat Market

VOGAL 6. IN ELM CESTE.

Rojaki, pristopajte v

S. K. P. Družbo.

"SLOVENSKE NOVICE"

List za Slovence in severozapadu Zjedinjenih Držav.

Izhaja vsaki petek.

SLOVENSKO TISKOVNO DRUŠTVO na Calumetu, Mich.

NAROCNINA ZA AMERIKO:

za celo leto \$2.00, za pol leta \$1.00, za eno leto \$3.00 ali 15 Kr, za pol leta \$1.50 ali 8 Kr

Posamezni iztisi po 5 ct. NAZNANILA (advertisements) po dogovoru. ROKOPISE ne vračajo. DOPISE brez podpisov se ne sprejmejo.

Slovenian Publishing Co., 211-7th Street, Calumet, Mich.

"SLOVENIAN NEWS"

Published every Friday at Calumet, Mich. by the "Slovenian" Publishing Co., 211 7th St. Calumet, Mich.

The only Slovenian paper in the Northwestern part of the U. S. of America.

SUBSCRIBE "ON" \$2.00 per year.

The best advertising medium for Michigan, Minnesota and other Western States. Advertising rates sent on application.

Entered at the Post Office at Calumet, Mich. as second class matter.

Telephone 60.



CALUMET IN OKOLICA.

Za Rudolfa je bil krščen novorojenček Alojzija in Ana Klaušček in Lauriuma.

Ko smo pred dvema tednj blagoslovili službeno zastavo, smo se radovali, ker do tedaj nismo izgubili nobenega izmed 121 mladencev, ki se nahajajo v vojni.

Zadnji petek so prišle na Calumet tri brzojavke ob enem, ki so uradno naznanile smrt treh naših vojakov. Saržent Peter Strutzel, sin Georga in Barbare Strutzel iz sedmeste je padel v bitki dne 27. septembra. Pokojni je bil rojen v Manistique Mich. pred 25 leti.

RESOLUCIJO: Ker ja bil namen Zdr. Držav pri vstopu v svetovno vojno, da oprosti manjše narode izpod krutega jarma stoletnih tlačiteljev, in Ker je predsednik Zdr. Držav uradno priznal upravičenost narodnih aspiracij Jugoslovancov in samoodločevanja o narodni upravi, in Ker premirje sklenjeno med Italijo in bivšo Avstro-Ogrsko monarhijo ogroža samostojnost in neodvisnost velikega dela slovenskega in hrvaškega naroda, in Ker se je bati, da bo ta sedaj od Italije okupirani del slovenskega in hrvaškega ozemlja pri sklepanju miru sprejet pod okrilje tujejezične italijanske vlade.

Tugujočim staršem in sorodnikom vseh treh mladeničev izrekamo našo najiskrejšo sožalje nad prerano izgubo nadobudnih snov. V njihovi žalosti naj jih tolaži sladka zavest, da soumiri njih sinovi najbolj častne smrti, smrti junaka na ojnem polju. Zlate zvezde v naši službeni zastavi naj jih vedno spominjajo, da so dali svoje življenje v službi domovine za najbolj zvišene idejale človečanstva, za demokracijo, za prostost in svobodo narodov sveta!

Naj spijo mirno spanje pravičnega v z junaško krvi napolnjeni francoski zemlji!

Slava Junakom! Blažen Njih Spomin!

V nedeljo popoldne ob pol četrti uri vršil se je v cerkveni dvorani slovenski narodni shod, katerega se je udeležilo zelo veliko število rojakov iz Calumeta in okolice. Shod je otvoril sklicatelj, Rev. L. F. Klopčič, ki je v par besedah označil namen shoda, namreč da protestujemo proti zasedenju velikega dela slovenske zemlje od strani italijanske vlade.

— V nedeljo popoldne ob pol četrti uri vršil se je v cerkveni dvorani slovenski narodni shod, katerega se je udeležilo zelo veliko število rojakov iz Calumeta in okolice. Shod je otvoril sklicatelj, Rev. L. F. Klopčič, ki je v par besedah označil namen shoda, namreč da protestujemo proti zasedenju velikega dela slovenske zemlje od strani italijanske vlade.

— V nedeljo popoldne ob pol četrti uri vršil se je v cerkveni dvorani slovenski narodni shod, katerega se je udeležilo zelo veliko število rojakov iz Calumeta in okolice. Shod je otvoril sklicatelj, Rev. L. F. Klopčič, ki je v par besedah označil namen shoda, namreč da protestujemo proti zasedenju velikega dela slovenske zemlje od strani italijanske vlade.

Bodi sklenjeno, da mi slovesno protestujemo proti nečudenemu kršenju narodnostnih pravic in

da se naprosi ameriško vlado in predsednika, Nj. Ekselencu Woodrow Wilsona, da pri mirovni konferenci vporabita ves svoj vpliv, da se deli Jugoslovancem pravico za katero so naši sinovi prelivali kri, da se strogi pogoji premirja z ozirom na zasedene slovenske in hrvaške pokrajine, ki obsegajo celo Primorsko z Gorico, del Kranjske, Trst, Istro in dalmatinsko obrežje ublažijo in da se pri sklepu miru te pokrajine združijo z neodvisno Jugoslavijo.

Dalje bodi sklenjeno, da se pošlje po en iztis te resolucije Nj. Ekselencu predsedniku Wilsonu, državnemu tajništvu, našemu kongresniku Hon. W. F. Jamesu v Jugosl. Narodnem Svetu, Washington, Slovenski Narodni Zvezi, Cleveland, O. in da se prevod odelodani lokalnih angleških listih.

Rev. L. F. Klopčič, preds. Jos. Češarek, zapisnikar.

Resolucija je bila enoglasno sprejeta z burnimi pozdravi, na kar je predsednik zaključil ta pomenljivi shod.

— Mr. John R. Sterbenc ml. je odpotoval 2 družino v L'Anse, kjer je kupil farmo. Družina bo ostala na farmi, dočim bo Mr. Sterbenc prišel nazaj na Calumet, kjer bo čez zimo še delal v rudniku.

— Pvt. Louis Stariha, ki je prišel na dopust iz Camp Jackson, S. Car., da se udeleži pogreba svojega brata Edwarda, se je ta teden vrnil nazaj v taborišče.

— Miss Catherine Kastelic, učiteljica na javni šoli v Iron Mountain, je na počitnicah pri svoji materi na Laurium. Šole na Iron Mountain so morali namreč radi zopetnega izbruha španske nfluente ponovno zapreti.

— Sezona na srne se bliža koncu, a desedaj je primeroma le malo lovcov bilo srečnih, da so prinesli svoj plen domov. Posebno slovenski nimrodi so imeli letos smolo. Kolikor nam znano, so dozdaj razveselili svoje prijatelje iz sretino samo gg. Math Benčič Jos. Werschay, Jos. Weis, John Lamut, Jos. Gorshe in John Turk. No morda bosta pa zadnja dva dneva bolj srečna.

— O joj, o joj! Sedaj smo pa res "bone dry". Deželni inspektor živeža in zdravil je namreč odločil, da po michiganski suhi postavi, ni dovoljeno delati vina niti doma za osebno porabo. Dozdaj smo mislili, da nam je vsaj to dovoljeno, sedaj nam je pa še ta tolažba splavala po vodi. Da bi se vsaj našel kje kak sodnik, ki bi prav razumel določila zakona in ga nam enkrat za vselej pravilno raztolmačil.

— Neki Mike Stimac iz Painesdale je hotel utihotapiti "vrisko" v Michigan, pa so ga prijeli ko je iztopil iz vlaka. Sedaj pričakuje sodbe v Trudellovem hotelu na Houghtonu.

— Tem potom se podpisani srčno zahvaljujem Mrs. Mary Benčič, soprogi g. Frank Benčiča za njene prijazne besede za časa boleznin moje soproge. Istotako se zahvaljujem tudi njihovi hčerki Angelini, ki je tako pridno in skrbno opravljala vsa hišna dela. Bog jim stoterno poplačaj njih trud.

Alojz Klaušček.

Naznanilo.

Iz urada društva sv. Petra št. 30. K. S. K. Jednote v Calumet, Mich. se vsem članom naznanja, da bodo imelo omenjeno društvo v nedeljo,

dne 8. decembra po prvi sv. maši redno sejo in potem POPOLDNE OB 2. URI glavno zborovanje ali volitev novega odbora za leto 1919. Tem potom se opozarjajo vsi člani brez izjeme, da se udeležijo in si izvolijo dobre in zmožne sobrate za bodoče leto. S sobratskim pozdravom vsemu članstvu Mihael Maierle, prede. Paul K. Madronich, taj.

Naznanilo

Tem potom se naznanja, da bo delovalo društvo Sv. Cirila in Metoda št. 9. J. S. K. J. svoje letno glavno zborovanje in volitev uradnikov za bodoče leto v nedeljo, dne

1. decembra t.l. ob 2. uri popoldne v ugodni dvorani. Udeležiti se mora vsaki član, izvzeto je le delo ali bolezen. Kdor bo odsoten brez vzroka, bode kaznovan po pravilih. Z bratskim pozdravom Tajnik.

The Detroit Life Insurance Družba.

naznanja, da je v mesecu oktobru prodala polic v vrednosti pol milijona dol.

Družba ima sedaj \$13,000,000 zavarovalnine u moči in njena gotovina je dosegla \$1,000,000. Družbine obveznice so trdne in ves njen denar je založen v michiganskih trdnosti, ker je inkorporirana pod zakoni te države.

Mr. C. A. Lamoreaux, upravitelj v Bakrenem okrožju je imel več letno skušnjo v zavarovalnih poslih in je prišel sem dobro priporočen.

Mr. Leizier Klein ali bolj znan kot Louis Klein je tudi prevzel zavarovalniški posel in se pridružil Detroit Life Ins. družbi. On je mož poštenjak od nog do glave. Mr. Klein je imel dosedaj izrsten uspeh v Detroit Life Ins. družbi kot agent, tako da je bil izrečno pohvaljen v družbinem mesečnem Buletinu.

Mr. Napoleon La Casse ima na skrbi Hancockski okraj. Tudi on ima že prejšno iz kušnjo v takem poslu in bo gotovo družbino poslovanje v tem okraju zelo zboljšal.

Miss Catherine C. Leary jo bi nastavlje na kot posebna lastopnica in Mrs. Chas. Bessola se je pred kratkim pridružila družbinim delavcem.

The Detroit Life Ins. Družba ima to prednost pred vsemi drugimi podobnimi družbami, da takoj poravnava vsako usmrtino in da nudi vsem svojim mnogim prijateljem v bakrenem okrožju največje zadovoljščino. C. A. Lamoreaux, hpravitelj.



Izrežite to iz lista in prinesite v naše prodajalno na Calumetu ali Laurium in dobili bodeše eno 25 lb. vrečo ržene in eno 24 1/2 lb. vrečo fine bele moke za \$2.49, vsacemu odjemalcu ne več kakor en barrel (\$9.96). Ta ponudba je samo za tolik časa doko je še kaj ržene moke v zalogi. Požurite se začasnó.

Dobro sredstvo za vtreti

ne smo manjkati pri nobenem dobro urejenem domu. Dr. Richterjev

PAIN-EXPELLER

imaže nad 50 let veliko priznanje med Slovenci na celotnem svetu.

Jedino pravi s varstveno znamko sidra.

25c. in 65c. v lekarnah in naravnost od F. AD. RICHTER & CO. 74-80 Washington Street, New York, N. Y.

Pine Street Livery.

Z tem naznanjam slovenskemu občinstvu, da sem zopet odprkonjušnico na starem mestu na Pine Str. in se priporočam Slovincem za razpolage. Nadalje naznanjam da imam naprodaj, nekaj večjih in malih sani in pokrivač (robov) katere prodam po znižani ceni.

D. SULLIVAN

Vogal 5. in Pine St. Calumet

Znanost!

Knjiga ki kaže kako lahko beremo svoj horoskop, in bodočnost potom astronomije, tako da lahko beremo zivljenje od groba. zibelje do Pošljemo gori omenjeno knjiga in 70 slik znamenitih oseb prosto. Pošljite 6c za poštnino za horoskop in katalog.

Universal Sale House 205 E 14th St. New York, N. Y.



6c za poštnino za horoskop in katalog.

SE VEDNO NA STAREM MESTU.

In še vedno izdelujemo slike prve vrste po najnovjšem kroju.

Naša posebnost so ženitovanske skupšine. Dobro delo, skrbna postrežba in primirne cene je naša posebnost

HERMANS STUDIO

Peta cesta. Calumet.

ŠTEDILA PLAČNEGA DNEVA.

Najslabejši čas mislite na štedilne uloge je, ko je plačilna zalepka prazna in ji je vsebila že pošla. Denar zapravljen potrošen. Je za vedno izgubljen. Najbolja sistema je; odločiti toliko od zaslužka in uložiti v žtedilno ulogo te institucije, Naši uradniki priporočajo navado ulagati štedila ob plačnih dnevih.

CALUMET STATE BANK.

Calumet Mich.

THE DETROIT LIFE INSURANCE CO.

DETROIT MICH.

Inkorporirana po zakonih Države Michigan prodaja. Vse vrste življenske zavarovalnine tudi rudarjem po isti ceni kakor bankirjem in trgovcem.

Naše cene so najnižje in naše police so najbolj privlačne, ker vsebujejo tudi za slučaj poškodbe podporo, ki vas bo ščitila.

Zapustite svoji družini polico Detroit Life Ins. družbe Ne dopustite, da bi nadaljevali boj življenja s samo vašim spominom v podporo.

Za podrobnosti vprašajte Louis Kleina on govori slovensko in bo izbral za Vas najboljšo polico.

C. A. LAMOREAUX, upravitelj

Urad: Poslopje First National Banke, Laurium. Tel. 222J

N. J. LaCasse, zastopnikna Hancocku.

Urad: Epstein poslopje, Tel. 1127J. Hancock.

Severova zdravila vzdržujejo zdravje v družinah.

Izborno mazilo.

Ako vas tare revmatizem, protin in nevalgija, potrebujete kako dobro olje, s katerim se mazate zunanj. To zdravilo rabite morda že takoj; poskusite ga in se boste prepričali o njegovi izbornosti. Ni vam treba odlašati. Vzemite

Severa's

Gothard Oil

(Severova Gothardsko olje), katero ne potrebuje nikakega posebnega priporočila. To zdravilo se samo priporoča kot najboljši liniment za take bolezni. Izborno zdravilo, ako imate okorele mišice in sklepe, kake poškodbe, in vsakovratne druge bolezni na telesu. Vzemite ga, kadarkoli je vam treba kakega mazilnega krepčila. Prodaja se v vseh lekarnah. Cena 50 in 60c.

W. F. SEVERA CO. CEDAR RAPIDS, IOWA

GALBRAITH & McCORMICK

Odvetnika

iztirujeta dolgove, uravnata zapuščine ter pregledujeta lastninske listine

Zastopata v vseh sodiščih

ULSETH BLOCK Calumet, Mich.

Tel. 169

Pogrebni zavod

JOHN R. RYAN.

je največji na Calumetu ter dobro znan med Slovenci. Priporočamo se v slučaju potrebe, istotako za krste in žentitnine. 201-6. cesta Tel. 25

Calumet Mich.

AKO HOČES KADITI

dobre smodke kupi si smodke

"WOLVERINE"

ki je izdelana iz pristnega

vanskega tobaka od

THOS. ENTEMAN

400 - Pine cest

Na Calumetu 24 let

W. E. Steckbauer

Izdolovalec

UMETNIH SLIK

Cor. 5 in Oak cest

Psons 678-J. Calumet, Mich.

NAGROBNI SPOMENIKI

iz marmorja in granita dobe se po zmernih cenah pri

E. P. Murphy

Calumet Granite & Marble Works

900 W. Pine St. Calumet, Mich.

Tel. 678 W.

"European Coffee House"

-Evropska kavarna-

Priporoča svojim gostom

črno kavo, raznovrstne melike

če in izvrsten lunch. Vabimo

gospode in gospe rojakinje, da

obiščejo.

Peter Majhor,

lastnik

Calumet, osrednja cesta

Richterjev Pain Expeller

z sidrom